



info.9

nr 2/ 2023
egzemplarz bezpłatny
ISSN 2544-0632

Pismo Rady Dzielnicy IX Łagiewniki - Borek Fałęcki

 **Kraków**

**MARIUSZ
KALAGA**
z zespołem

Muzyczny koktajl
przebojów

17 CZERWCA | 18:00
stadion KS BOREK
ul. Żywiecka 13

XXVII DNI DZIELNICY IX ŁAGIEWNIKI-BOREK FAŁĘCKI

17.06 | SOBOTA

- 12:00 Pochód dzieci z Przedszkola nr 95, wspólne śpiewanie piosenek i uroczyste otwarcie XXVII Dni Dzielnicy IX
- 12:30 Prezentacja artystyczna dzieci z Przedszkola nr 95
- 13:30 Prezentacja zespołów artystycznych z Klubu Iskierka
- 14:30 Konkursy i quizy muzyczne dla dzieci
- 14:50 Spektakl dla dzieci *Wielka Wyprawa Mucholotem* | Teatr Skrzat
- 15:30 Konkursy i quizy muzyczne dla dzieci
- 16:00 Grupa Muzyczna VILO
- 17:30 Konkursy i quizy muzyczne dla dzieci
- 18:00 Mariusz Kalaga z zespołem - koncert *Muzyczny koktajl przebojów*
- 19:30 Koncert muzyki biesiadno-tanecznej

- wystawa *Kartki z historii harcerstwa Borkowskiego*
- malowanie twarzy
- konkursy
- zabawy z animatorami pod hasłem *Dziki Zachód*
- warsztaty
- dmuchańce
- trampoliny
- pokazy:
straży pożarnej
straży miejskiej
policji

18.06 | NIEDZIELA

9:00-14:00 III edycja *Borkowskiego Festynu Piłkarskiego* o Puchar Przewodniczącego Dzielnicy IX

Centrum Sztuki Współczesnej Solvay | ul. Zakopiańska 62, 30-418 Kraków
solvay.ckpodgorza.pl | mail: solvay@ckpodgorza.pl | tel.: 12 268 20 38, 798 723 862

Szanowni Państwo!



W majowym numerze dzielnicowego pisma info.9 zachęcam do zapoznania się z harcerskimi szlakami turystycznymi w naszej dzielnicy. Harcerstwo ma bogate tradycje w Borku Fałęckim. Zachęcam do skorzystania z uroków wiosny i spacerów harcerskimi szlakami. W numerze także parę słów o historii harcerstwa. Poruszamy także bieżące sprawy dotyczące inwestycji i infrastruktury. W numerze także relacja z obchodów Święta 3 maja. Przedstawiamy także informacje dotyczące planowanej budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 56. Ponadto, zapraszam serdecznie wszystkich Mieszkańców na tegoroczne święto naszej Dzielnicy, które odbędzie się w dniach 17-18 czerwca 2023. W programie wiele atrakcji, a gwiazdą tegorocznego festynu będzie Mariusz Kalaga wraz z zespołem. Liczę na Państwa obecność!

Bogusław Gołas
Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy IX

Z MINIONYCH SESJI RADY DZIELNICY IX

W dniu 19 kwietnia 2023 odbyła się LV Sesja Rady Dzielnicy IX. Rada dokonała korekty rozdysponowanych środków na bieżący rok przeznaczając część z nich na modernizację sali widowiskowej w Centrum Sztuki Współczesnej Solvay. Rada zawniosowała także o ustalenie znaku zakazu zatrzymywania się na ul. Orzechowej po stronie numerów nieparzystych, na odcinku 5 metrów przed wjazdem do Zakładu Usług Wulkanizacyjnych do mostku na potoku Rzewnym. W uzasadnieniu wskazano, że wyznaczenie odcinka jezdni bez możliwości zatrzymywania się i postoju, pozwo-

li na mijanie się pojazdów jadących z przeciwnych stron.

Szczegółowy wykaz protokołów z posiedzeń Rady Dzielnicy można znaleźć na stronie: <http://dzielnica9.krakow.pl/>.

JG



Spotkania autorskie Piotra Gzyla "Opowieści Starych Drzew"

Harmonogram spotkań mieszkańców Borku Fałęckiego, Łagiewnik i Jugowic z Piotrem Gzyłem autorem historyczno-przyrodniczej książki pt. „Opowieści starych drzew. Część I. Na Borkowsko - Łagiewnickim szlaku przemysłowym”:

• 3 czerwiec (sobota) godz. 11.00 - Restauracja La Forchetta, ul. Marcika 27.

• 10 czerwiec (sobota) godz. 11.00 - Siedlisko dębu pomnikowego „Henryk”, Borek Fałęcki, obok dworca autobusowego w rejonie pętli tramwajowej linii nr 8.

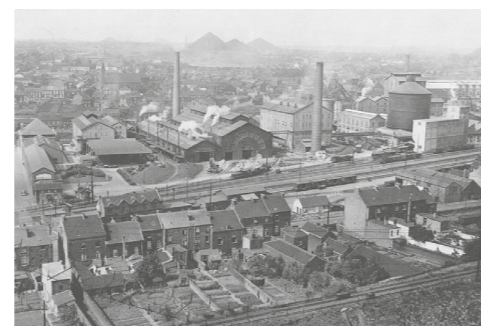
W programie spacer edukacyjny poświęcony historiom: dęba pomnikowego „Henryk”, Fabryki Produktów Chemicznych „Liban” S.A., Fabryki Armatur i „zaginionej

osady” z ulicy Zakopiańskiej 72.

• 15 czerwiec (czwartek) godz. 17.00 - Siedziba Łagiewnickiego Towarzystwa Kulturalnego, Szkoła Podstawowa nr 56, ul. A. Fredry 65-71.

• 17 czerwiec (sobota) godz. 12.00 - Stadion sportowy „Borek”, ul. Żywiecka 13. Uczestnictwo w wydarzeniu kulturalno-sportowym „Dni Dzielnicy IX Łagiewniki - Borek Fałęcki”.

JG



Oświetlenie ulicy Obozowej

Rada Dzielnicy IX od wielu lat podejmuje starania o wykonanie oświetlenia ulicy Obozowej od strony skrzyżowania z ulicami Podhalańską, Pszczelną, Magnolii i Zalesie. Ulicą tą, nie posiadającą chodnika, poruszają się mieszkańcy rozrastającego się osiedla. W 2015 roku Zarząd Dróg Miasta Krakowa negatywnie zaopiniował zadanie budowy tego oświetlenia ze środków Rady Dzielnicy, motywując to budową ulicy 8 Pułku Ułanów, która będzie obsługiwała zamieszkałe tereny.

Wobec przeciągającej się realizacji wymienionej ulicy, Rada Dzielnicy w 2022 r. ponowiła starania o realizację oświetlenia w ulicy Obozowej, kierując do ZDMK pismo w tej sprawie, wskazując że wymieniony odcinek ulicy Obozowej o długości ok. 60 metrów nie posiada jakiegokolwiek oświetlenia i chodników a stanowi drogę do dużego osiedla wielomieszkaniowego. Po obu stronach tej ulicy znajdują się tereny porośnięte dziko rosnącą wysoką zielenią ograniczającą znacznie widoczność. Stan ten stanowi zagrożenie zarówno dla pieszych jak i jadących pojazdów. Również zarządcy osiedli występowali od 2015 roku o wybudowanie oświetlenia jednak bez efektu.

W odpowiedzi ZDMK informuje, że miejsce wskazane do budowy oświetlenia znajduje się w obszarze zajętości terenu pod inwestycję pn. „Budowa 8 Pułku Ułanów”. Inwestycja podzielona jest na

IV odcinki a w chwili obecnej rejon skrzyżowania ul. Podhalańskiej/Magnolii/Zalesie wchodzi w zakres II odcinka. Dla II etapu trwa kompletowanie niezbędnych materiałów w celu złożenia wniosku o wydanie decyzji ZRID. Złożenie wniosku planowane jest w III kwartale br. Niezwłocznie po uzyskaniu decyzji ZRID oraz zabezpieczeniu środków na budowę, ZIM przystąpi do przeprowadzenia postępowania dla wyłonienia wykonawcy na realizację robót budowlanych. Wnioskowane oświetlenie sytuowane byłoby na jezdni, rondzie i pasie środkowym ul. 8 Pułku Ułanów. Zatem w trakcie budowy planowanej ulicy konieczne byłoby zdemontowanie wykonanego oświetlenia. W związku z powyższym, niezasadne jest wydatkowanie środków finansowych na wykonanie oświetlenia zgodnie z wnioskiem Dzielnicy IX.

Leszek Siwiec



Spotkanie z przedstawicielami Wodociągów Miasta Krakowa

W dniu 22 maja, z inicjatywy Zastępcy Prezydenta Krakowa Andrzeja Kuliga, Wodociągów Miasta Krakowa oraz Rady Dzielnicy IX, odbyło się spotkanie przedstawicieli Wodociągów Miasta Krakowa z mieszkańcami Dzielnicy IX w siedzibie Rady Dzielnicy. Podczas spotkania przedstawiciele WMK przedstawili dotychczasowe działania spółki na rzecz dostępności wodociągowej i kanalizacyjnej w naszej dzielnicy, a także planowane dalsze realizacje odcinków tych sieci na obszarze Dzielnicy IX. Przedstawiono założenia Programu Inwestycyjnego Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS), który powstał z myślą o mieszkańcach, jest on głównym ele-

mentem polityki inwestycyjnej Wodociągów Miasta Krakowa, który został przyjęty przez Radę Miasta Krakowa w 2018 roku. Cele Programu BIS to między innymi likwidacja szamb, eliminacja źródeł zanieczyszczania wód gruntowych, a także eminalizacja obciążeń finansowych mieszkańców związanych z gromadzeniem i utylizacją nieczystości ciekłych.

Mieszkańcy zainteresowani udziałem w programie mogą przygotować wniosek, złożyć go w siedzibie Rady Dzielnicy, wniosek jest przez opiniowany przez Radę, a następnie przekazywany do Wodociągów Miasta Krakowa.

JG

Porozmawiajmy o Krakowie - podsumowanie

Od kwietnia do czerwca 2022 r. trwały otwarte spotkania pn. Porozmawiajmy o Krakowie w dzielnicach VIII-XIII, których celem było poznanie potrzeb i wyzwań zaprezentowanych przez mieszkanki i mieszkańców tych dzielnic. Poprzedzone były anonimowymi ankietami skierowanymi do mieszkańców i mieszanek sześciu południowych Dzielnic Krakowa. Opracowane wyniki ankiet zostały omówione na spotkaniach Zastępców Prezydenta Miasta Krakowa: Jerzego Muzyka i Andrzeja Kuliga oraz dyrektorów komórek organizacyjnych Urzędu Miasta i miejskich jednostek organizacyjnych. Poniżej wybrana lista postulatów wraz z udzielonymi informacjami (wszystkie postulaty można znaleźć na stronach internetowych Urzędu Miasta Krakowa).

• Budowa Ośrodka Sportowego z kompleksem basenów w Borku Fałęckim. W jaki sposób rozwiązany zostanie węzeł komunikacyjny w tym rejonie w przypadku jego budowy? - Odp.: Na etapie sporządzenia dokumentacji.

• Czy podjęte zostały prace koncepcyjne dotyczące usprawnienia ruchu samochodowego w rejonie skrzyżowania: ulic Zdunów, Żywiecka, Nowogródzka, Kościuszkowców? - Odp.: Zadanie dot. wykonania wyniesionej tarczy skrzyżowania ul. Żywieckiej i ul. Zdunów oraz przebudowy skrzyżowania Zakopiańska-Kościuszkowców nie zostało wprowadzone do Budżetu Miasta Krakowa na 2022.

• Brak przystanku MPK przy ZUS-ie w stronę miasta oraz w pobliżu ul. Siostry Faustyny do Borku. Postulat przywrócenia - Odp.: Przystanek przy ZUS w stronę centrum miasta funkcjonował tymczasowo podczas budowy Trasy Łagiewnickiej. Obecnie nie ma możliwości jego lokalizacji na stałe ze względu na zbyt wąski pas dzielący między torowiskiem i jezdnią ulicy Zakopiańskiej.

• Wykonanie odrębnych prawoskrętów w ulicach: Borsuczej, Cegielnianej, Zbrojarzy, Połomskiego. - Odp.: Zadanie dot. przebudowy skrzyżowania ul. Brożka i ul. Cegielnianej nie zostało wprowadzone do Budżetu Miasta Krakowa na 2022.

• Ulice bez chodników: Huculska i Łukasińskiego - konieczność budowy chodników, ulice te będą

prowadziły do placów zabaw zlokalizowanych na Trasie Łagiewnickiej. Odp: Chodniki te znajdują się na dzień dzisiejszy w programie budowy chodników jako propo-zycje dzielnicowe. Dla ul. Huculskiej, wykonanie chodnika wymaga głębokiej ingerencji obustronnej w działki prywatne, konieczne jest wykonanie prze-budowy sieci oraz wykonanie odwodnienia ulicy. Zadanie wymaga uzyskania decyzji ZRID, wykupu działek, oraz ingerencji w ogrodzenia. Dla ul. Łukasińskiego, konieczne są uzyskanie decyzji na wycinki drzew oraz uzyskania decyzji wodnoprawnej. Dla zadania tak-że konieczne jest pozyskiwanie działek oraz uzyskiwanie decyzji ZRID. Na chwilę obecną brak rozpoczęcia realizacji zadań.

• Odwodnienie ulicy Żywieckiej. - Odp.: Zadanie polegające na przebudowie ul. Żywieckiej zostało zawnioskowane na listę rankingową do BMK oraz WPF/WPI na lata 2023- 2025. Wymaga zabezpieczenia środków BMK.

• Skrzyżowanie ul. Kościuszkowców z Zakopiańką. Postulat aby oprócz prawoskrętu umożliwić wyjazd z tej ulicy w lewo w ul. Zakopiańską. - Odp.: Zadanie dot. przebudowy skrzyżowania Zakopiańska-Kościuszkowców nie zostało wprowadzone do Budżetu Miasta Krakowa na 2022.

Leszek Siwiec

Otwarcie bramki przy Przedszkolu nr 95

Dzięki staraniom Radnego Pawła Heyduka udało się wykonać dodatkowe wejści do Przedszkola nr 95. Dzięki temu rodzicom i ich pociechom będzie łatwiej dostać się do placówki. Dodatkowa furtka powstała od strony parku.

JG



Święto Konstytucji Trzeciego Maja w Łagiewnikach



W dniu 3 maja Łagiewnickie Towarzystwo Kulturalne zorganizowało obchody upamiętniające Święto Konstytucji Trzeciego Maja.

Po uroczystym nabożeństwie pod przewodnictwem ks. Kanonika Bogdana Dudka, członkowie ŁTK oraz mieszkańcy Łagiewnik zgromadzili się przy Pomniku Pamięci, aby wspomnieć tych, którzy walczyli o wolność i niepodległość Polski, tych którzy zginęli na frontach I i II wojny światowej oraz w obozach zagłady. Członkinie ŁTK – Anna Świerta, Dorota Mitras i Barbara Żołądź odczytały krótką historię związaną z Konstytucją Trzeciego Maja. U stóp Pomnika zapalono znicze i złożono wiązanek

biało-czerwonych kwiatów. Uroczystość patriotyczną w Łagiewnikach uświetnił występ orkiestry dętej „Solvay”, która od lat towarzyszy łagiewnickim uroczystościom, oraz udział pocztów sztandarowych z łagiewnickich szkół podstawowych nr 55 i 56.

W czasie uroczystości przy Pomniku wartę honorową pełnili harcerze z drużyny „Wilki”. W uroczystym spotkaniu ŁTK reprezentowała Prezes Zyta Wawrzyńczyk - Kopia, a Radę Dzielnic IX Zastępca Przewodniczącego Wojciech Migdał oraz Radny Krzysztof Mitras. Na zakończenie uroczystości zebrani śpiewali pieśni patriotyczne.

JG



Wizja lokalna w sprawie przejścia przy ul. Suchej



W dniu 4 kwietnia odbyło się spotkanie przy ul. Suchej, z inicjatywy Zastępcy Prezydenta Krakowa Andrzeja Kuliga, w którym uczestniczyli przedstawiciele miasta, PKP oraz mieszkańcy. Podczas spotkania raz jeszcze omówiono możliwości budowy przejścia przez

tory kolejowe w pobliżu ulicy Suchej. Mieszkańcy domagają się stworzenia bezpiecznego przejścia, tak aby skrócić drogę pieszych w tym miejscu. Przedstawiciele PKP poinformowali, iż nie wyrażają zgody na budowę naziemnego przejścia przez tory z uwagi na bezpieczeństwo. Dopuszczalnymi wariantami są przejście nadziemne lub podziemne, a koszty z tym związane musiałyby pokryć miasto. Podczas spotkania uzgodniono, iż w przeciągu 2 miesięcy Zarząd Inwestycji Miejskich opracuje koncepcję przejścia podziemnego pod torami i przedstawi do zaopiniowania Radzie Dzielnic IX. W spotkaniu uczestniczyli Przewodniczący Bogusław Gołas oraz Radna Renata Świądrych.

JG



IX Dzielnica Krakowa

Łagiewniki - Borek Fałęcki

SZLAK DREWNIANYCH BUTÓW - żółty, długości 19 km od Kamieniolomu, trasa kolejki wąskotorowej przez teren dawniej Fabryki Sody (1906-1995), do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia;

SZLAK HARCMISTRZÓW - czerwony, długości 11 km, od ul. Harcmistrza Stanisława MILLANA do ul. Harcmistrzów Ady i Ryszarda Stefaniskich;

SZLAK RZECZPOSPOLITEJ HARCERSKIEJ - błękitny, dł. 19 km, od Alei Zuchów Borkowskich do ul. Harcerskiej;

ZUCHOWY SZLAK BISZKOPIA, malowany znakami patrolowymi, dł. 1919 m, od harcowników z lat 1931-1939 do Pomnika Harcerzy I BDH im. Zawiszy Czarnego;

Autorami harcerskich szlaków turystycznych są Kawalerowie Orderu Uśmiechu harcmistrze Barbara i R. Jacek KUCHARSCY;

Szlaki oznakowane w latach 2018 – 2019 przez:

KPH Szczepu „Solvay” im. Świętego Jana Pawła II,

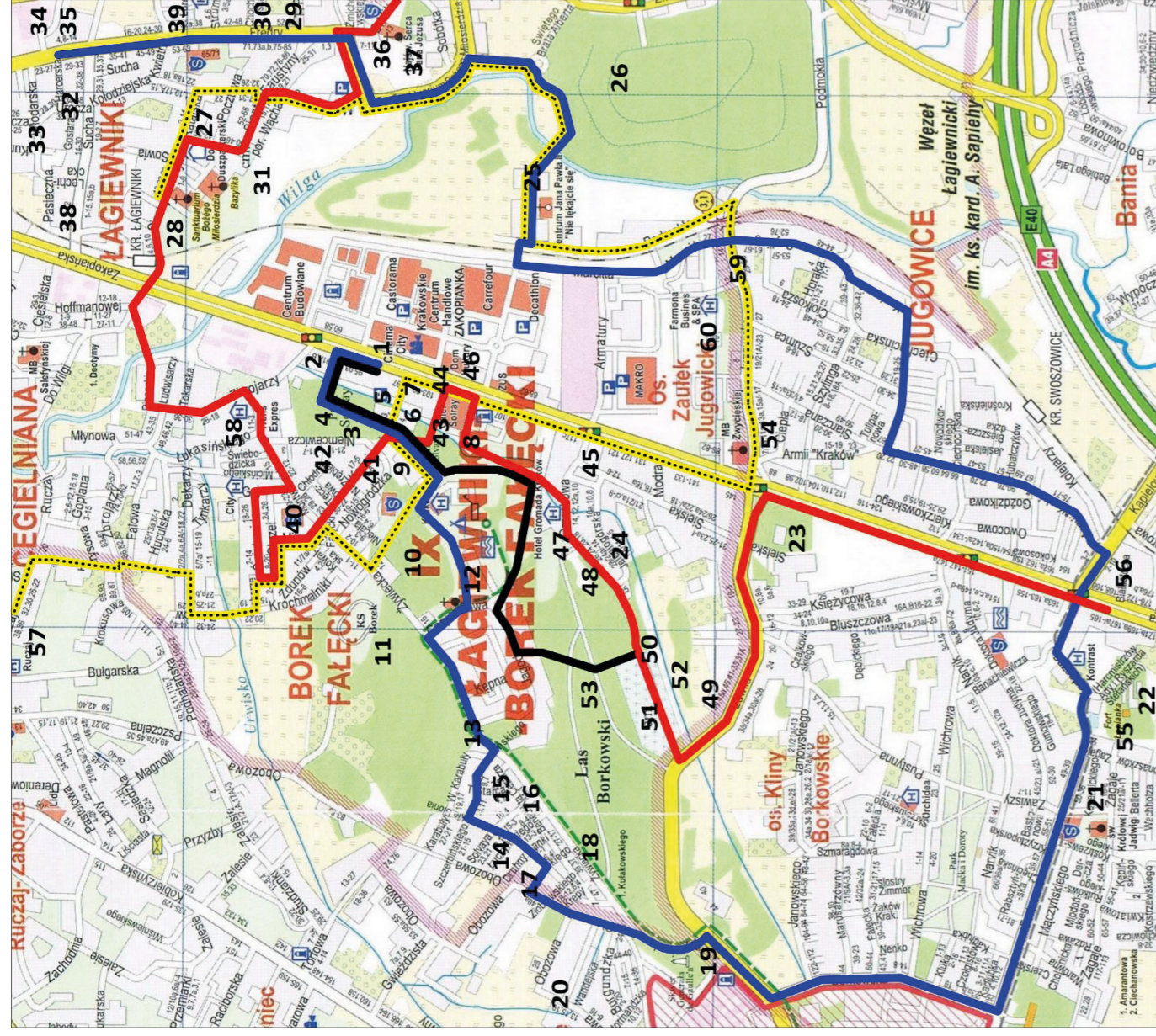
19. Gromady Zuchów Borkowskich

„Krasnalki” i „Wilczki”,

19. Drużynę Harcerską „Kłosy” im. Druhny Hanki oraz

Krag Seniorów Harcerstwa Borkowskiego „Stara Brać” im. Karola Wojtyły robotnika Fabryki Sody Solvay.

1. Przystanek tramwajowy „Solvay”
2. Harcówka I BDH z lat 1931–1939, domy huty żelaza z 1905 – „Walcownia”
3. Alejka Druha Henryka SROKI – drużynowego „Wilczków”, żołnierza Szarych Szeregów - AK
4. Alejka Zastępu Skautów „Puchacz”
5. Aleja Zuchów Borkowskich - od 1933 r. teren działania drużyn „Krasnalki” i „Wilczki”
6. Dąb Katynski kpt. Tadeusza MOTARSKIEGO, uczestnika wojen 1914, 1920, 1939, pierwszego komendanta Hufca ZHP Podgórze
7. Dąb Pamięci doktora Mariana WODZIŃSKIEGO, kierownika ośrodka zdrowia w Borku Fałęckim, przewodniczącego Roboczej Komisji PCK ds. zbadania grobów w Katyniu w 1943 roku
8. Miejsce wymarszu wojsk generała Tadeusza Kościuszki do Raławic w 1794 roku
9. Przedszkole Samorządowe Nr 95, siedziba Harcerskiego Szczepu „Solvay” z „zuchową kolumną tablic”
10. Teren boiska KS „Borkowianka” 1928 r. oraz budynek RADIOWEŻŁA z 1945 roku
11. Boisko KS „Borek” - dwa dęby katyńskie
12. Kaplica pw. Świętej Teresy - tablica poświęcona borkowskim harcerkom Szarych Szeregów
13. Dom rodzinny druha Tadeusza SUWARY, zastępczego „Bobrów”, spalonego żywcem w obozie koncentracyjnym w Gross Rosen
14. Borkowskie Błonia – w czasie okupacji Stalag 369 (60 drewnianych baraków)
15. ul. Tadeusza STARCA, drużynowego I BDH zamordowanego w Oflagu IIC Woldenberg
16. ul. Dr Zygmunta LUCZYŃSKIEGO – w latach 1945-1950 członka Komendy Hufca Podgórze
17. ul. Druhny Hanki – hm Anny STRUŚ z domu MARSZAŁEK, ps. „Szarotka”, żołnierza Szarych Szeregów – AK, więźniarki KL Ravensbruck
18. ul. Księża Adolfa ZAGRODZKIEGO, założyciela skautingu w Borku Fałęckim
19. Pomnik więźniów niemieckiego Stalagu 369



20. ul. 8. Pułku Ułanów, na Błoniach Borkowskich (dwieście lat stacjonował tu Pułk Ułanów Księcia Józefa Poniatowskiego)
21. Fort 52 „Borek” z 1885 roku
22. Fort „Łapianka” z 1896 roku, aktualnie Muzeum Ruchu Harcerskiego
23. Dwór szlachecki ZIOBROWSKICH z XIX w.
24. Dąb - pomnik przyrody
25. Centrum Świętego Jana Pawła II
26. „Białe morza” – teren po rekultywacji
27. ul. Tadeusza MOTARSKIEGO, harcmistrza
28. Sanktuarium Miłosierdzia Bożego
29. Pomnik piłkarza Tadeusza PAPANIA
30. KS „Łagiewnianka” założony w 1928 r. przez hm. Tadeusza MOTARSKIEGO
31. Cmentarz Wojenny z lat 1914 – 1918
32. „Pomnik 37” – ku czci mieszkańców Łagiewnik poległych w II Wojnie Światowej
33. Pałac rodziny GROYECKICH z XIX wieku
34. Dwór rodziny GROYECKICH z XVIII wieku
35. ul. Harcerska – w 1961 roku miejsce obozowania 15 DH-y im. Tadeusza Rejtana
36. ul. Harcmistrza Stanisława MILLANA ps. „Kuzyn”, harcerza I BDH, żołnierza AK
37. Kościół pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa - tablica poświęcona Stanisławowi MILLANOWI
38. Linia kolejowa z 1884 r.; w latach 1910-2002 stacja Borek Fałęcki; miejsce ucieczki żołnierzy września 1939 z transportu do III Rzeszy
39. Alejka Druha Włodzimierza KUCA
40. Szkoła Podstawowa – w latach 1941-1944 Oflag XIII A oraz Stalag 369 – tablica pamiątkowa
41. Dom rodzinny hm Wojciecha BELICZYŃSKIEGO Komendanta Hufca ZHP 1945-1950, 1956-1957
42. Dom rodzinny druha Henryka SROKI
43. Alejka i Skwer Karola WOJTŁY, robotnika Fabryki Sody „Solvay” (projekt)

44. Dom p. KULAKOWSKICH; Adam K. sekretarz gen. Władysława SIKORSKIEGO - zginął 4 lipca 1943 roku w katastrofie na Gibraltarze, Henryk K. - dyrektor Fabryki Sody „Solvay”
45. Dąb „Henryk” - pomnik przyrody (druh Henryk BARTYZEL, harcerz I BDH)
46. Budynek byłej Fabryki Sody „Solvay” - tablica upamiętniająca miejsce pracy Karola WOJTŁY w latach 1940-1944, - tablica informująca o wydarzeniach z 1940 r. w Kamieniolomie
47. „Polana taborów” – do 1962 roku miejsce obozowania wędrujących rodzin cygańskich
48. Dwa kurhany - do 1924 roku miejsce pochówku zmarłych mieszkańców Borku Fałęckiego oraz ofiar epidemii hiszpanki, cholery, czerwonki
49. Rozlewisko Potoku Rzewnego
50. Cmentarz jeńców niemieckiego Stalagu 369
51. Cmentarz Parafialny - groby ponad dwustu zuchów i harcerzy, w tym dziewięciu harcererek Szarych Szeregów; Pomnik Harcerzy I BDH poległych podczas II Wojny Światowej
52. Alejka Dzieci Rodziny Kantorów
53. Alejka Harcerek Szarych Szeregów – AK
54. Góra Borkowska (249,3 mnpm) - Kościół Matki Bożej Zwycięskiej - tablica upamiętniająca wizytę Karola kardynała WOJTŁY w 1967 r.; krzyż harcerski i tablica poświęcone tym, co „Oddali Polsce swe życie młode”
55. ul. Harcmistrzów Ady i Ryszarda STEFAŃSKICH, hufcowych Podgórze
56. Dom rodzinny Ady i Ryszarda STEFAŃSKICH, tablica upamiętniająca siedzibę Hufca V. Borek Fałęcki (1945-1950)
57. ul. Ruczaj - trasa kolejki transportującej urobek z kamieniołomu do Fabryki Sody
58. ul. Łukasynskiego – miejsce aresztowania Druhny Hanki przez gestapo 8 listopada 1943 r.
59. Dąb – pomnik przyrody
60. Dom rodziny MARYEWSKICH, właścicieli Jugowic oraz burmistrza Podgórze w latach 1900-1915

Kartka z historii harcerstwa borkowskiego



z Dębowego Lasu”, „Zuchy z Wawelskiego Wzgórza”...).

Po II Wojnie Światowej, w 1945 roku, tylko nieliczne drużyny przyjmowały tradycyjne nazwy „Krasnalki” i „Wilczki”. Podobnie było po reaktywacji harcerstwa w 1956 roku. Na terenie Podgórze pozostały: 9 MDZ „Wilczęta Dębnie” i 11 MDZ „Wilczki” w Borku Fałęckim. Z końcem XX wieku zlikwidowano Szkołę Podstawową Nr 49, zakończyły działalność ostatnie borkowskie zuchy.

W 2013 roku, po przejściu na emeryturę zawodowe, harcmistrze Barbara i R. Jacek Kucharcey postanowili przywrócić tradycje harcerskie w naszej dzielnicy. Nie było szkoły podstawowej, na teren działania wybrali dobrze funkcjonujące Samorządowe Przedszkole Nr 95. Tak dziesięć lat temu „Krasnalki” i „Wilczki” wznowiły działalność w Borku Fałęckim.

Dwa lata później, w roku 2015, drużyny zuchowe, zastęp „Puchacz” (absolwenci przedszkola) i Krąg Seniorów Harcerstwa Borkowskiego „Stara Brać” połączyły się i utworzyły Harcerski Szczep „Solvay” im. Świętego Jana Pawła II.

W roku 2018 Rada IX Dzielnicy Łagiewniki - Borek Fałęcki nadała jednej z ulic nazwę Aleja Zuchów Borkowskich. Obecnie funkcje drużynowych zuchów borkowskich pełnią drużyny: p.wd. Agnieszka Janas („Krasnalki”) i p.hm. Małgorzata Ożóg („Wilczki”).

Małgorzata Ożóg

Od 1910 roku, kiedy Olga i Andrzej Małkowsy zakładali harcerstwo na terenach Polski, zbiórkom drużyn przyglądały się dzieci. Były za małe, aby uczestniczyć w ćwiczeniach z młodzieżą. Nie miały wymaganych dwunastu lat.

W roku 1914 druhna Olga przyjęła do swojej żeńskiej drużyny małych gapiów - dziewczynki, które nazwała „krasnalki”. Mali chłopcy, to były „wilczki”. Do roku 1939 dziecięce grupy zakładano przy kolejnych drużynach męskich i żeńskich. Ponieważ nie spełniały warunków zastępu harcerskiego, nazywano je gromadami, a opiekunów - wodzami.

W roku 1933 w Borku Fałęckim powstały dwie gromady. Wodzem „Wilczków” przy Pierwszej Borkowskiej Drużynie Harcerzy im. Zawiszy Czarnego był druh Władysław Surówka. Gromadę „Krasnalki” prowadziła druhna Anna Florkówna. Sześć lat przychodziła na zbiórki z Matecznego pieszka (tramwaj uruchomiono w 1950 roku). Borkowskie „Krasnalki” były gromadą samodzielną, działały przy nowo wybudowanej szkole powszechnej. Druh Tadeusz starzec rozpoczął redagowanie harcerskiej gazety „Biskopt”, która nadal wydawana jest przez Szczep „Solvay”.

Z początkiem lat trzydziestych ubiegłego wieku profesor Aleksander Kamiński opracował osobną metodykę dla małych harcerki i harcerzy (trylogia: „Antek Cwaniak”, „Krąg Rady”, „Książka Wodza Zuchów”). Gromady zaczęto przekształcać w drużyny zuchowe, a krasnalki i wilczki w nasze dzisiejsze zuchy. Drużyny przyjmowały nazwy związane z terenem działania („Płaszowskie Zuchy”, „Podgórcy Rycerze”, „Zuchy z Gór Twardowskiego”, „Zuchy



 **Kraków**

KONCERT




Stawek Wierzchołski i NOCNA ZMIANA BLUESA

Stawek Wierzchołski **Witold Jąkałski** **Wiesław Kryszewski** **Piotr Dąbrowski** **Kamil Długoborski**
śpiew | harmonijka ustna gitara gitara gitara basowa bębny

18.06.2023 | niedziela | godz. 18.00
Sala Widowiskowa

Bilety do nabycia w CSW Solvay oraz na kicket.com i biletyna.pl:

35 zł – normalny | 25 zł – ulgowy | 15 zł – dla posiadaczy kart:  Podgórze w Kulturze

 Seniora CKP

Centrum Sztuki Współczesnej Solvay | ul. Zakopiańska 62, 30-418 Kraków
solvay.ckpodgorza.pl | mail: solvay@ckpodgorza.pl | tel.: 12 268 20 38, 798 723 862

CENTRUM KULTURY PODGÓRZA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Trudności z rozpoczęciem budowy sali przy SP 56

Szkoła Podstawowa nr 56 w Krakowie podjęła działania zmierzające do wybudowania nowej sali gimnastycznej już w październiku 2017 r. Na początkowym etapie starań budowy został zmieniony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, zapewniono środki finansowe w budżecie miasta oraz zapewniono niezbędne pozwolenia na budowę. Ogłoszenie przetargu przez ZIS nastąpiło po decyzji Wojewody Małopolskiego i przy wsparciu oraz zaangażowaniu Radnego Miasta Krakowa Pana Adama Migdała. Postępowanie przetargowe nie zostało przeprowadzone jednak do końca, ponieważ mieszkańcy sąsiadujący ze Szkołą wnieśli skargę na wydaną decyzję Wojewody Małopolskiego do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie. Sąd uchylił zaskarżoną decyzję, co spowodowało konieczność ponownego rozpoczęcia starań administracyjnych dotyczących budowy sali gimnastycznej.

W toku dalszego postępowania odbyło się spotkanie inwestora z mieszkańcami, którzy przedstawili zastrzeżenia do projektu, a także zasadności budowy sali takich rozmiarów. W tym miejscu należy zwrócić uwagę, iż sale większe i podobnych rozmiarów zostały wybudowane i są budowane przy krakowskich szkołach podstawowych. Patrząc na obecną bazę sportową Szkoły Podstawowej nr 56 w Krakowie, a przede wszystkim na posiadane przez szkołę tzw. sale gimnastyczne, należy zwrócić uwagę, iż szkoła nie posiada obiektu sportowego, który by mógł zostać sklasyfikowany w opracowaniach technicznych jako pełnowymiarowa sala gimnastyczna. W faktycznym stanie lokalowym obecnie zajęcia taneczne odbywają się na szerokim korytarzu, a inne dodatkowe zajęcia na tzw. małej sali gimnastycznej przerobionej z sali lekcyjnej, wykorzystywanej także do przeprowadzania zajęć wychowania fizycznego. Maksymalne wykorzystanie sal gimnastycznych sprawia, że uczniowie klas 1 - 3 szkoły podstawowej realizują jedną godzinę zajęć wychowania fizycznego na szerokim korytarzu, a za szatnię służy im korytarz, sala gimnastyczna lub sala lekcyjna. Brak możliwości lokalowych i odpowiedniego wyposażenia sal gimnastycznych (np. lustra) sprawia,



że uczniowie nie mają dostępu do profesjonalnie wyposażonych sal gimnastycznych, tak jak ich rówieśnicy z pobliskich krakowskich szkół.

Na kolejnych etapach działania została uzupełniana dokumentacja projektowa i wprowadzone zostały zmiany w projekcie zgodnie z wyrokiem WSA. Uzupełnienie dokumentacji projektowej sprawiło, iż została wydana nowa decyzja pozwolenia na budowę. Ta jednak została ponownie zaskarżona przez mieszkańców do Wojewody Małopolskiego, który wydał utrzymał decyzję w mocy. Wojewoda Małopolski wydając decyzję odniósł się do wszystkich podniesionych przez mieszkańców kwestii, a także uznał, że wart przywołania jest poniższy fragment wyjaśnień projektanta dotyczący zgodności zabudowy mieszkańców z uchwalonym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego: *„Członkowie Wspólnoty (...) nie chcą tego przyjąć do wiadomości, tylko domagają się teraz od gminy zachowania takiego komfortu w swoich lokalach, jaki mieli w momencie ich zakupu i chcą tego dokonać kosztem działki szkolnej, która jest własnością publiczną i realizowana na niej inwestycja ma służyć całej lokalnej społeczności.”*

Mieszkańcy sąsiadującej ze Szkołą Wspólnoty złożyli ponownie skargę na wydaną decyzję Wojewody Małopolskiego do WSA w Krakowie. Obecnie sprawa została zarejestrowana w sądzie i oczekujemy na wyrok Sądu w toczącej się sprawie. Liczymy na pozytywne zakończenie toczącej się sporu, co pozwoli na rozpoczęcie budowy długo wyczekiwanej sali gimnastycznej przy naszej szkole.

Marcin Król

Dzień Ziemi 2023 - sprzątanie Osiedla Cegielniana

Dnia 22 kwietnia obchodzimy Światowy Dzień Ziemi. To świetna data, aby organizować wiosenne akcje sprzątania terenów zielonych. Już kolejny rok z rządu jako mieszkańcy okolicy ulic Borsucza, Cegielniana, Odrzańska, zorganizowaliśmy właśnie taką akcję.

Pogoda dopisała! Było nas około 20stu osób, od tych, którzy mieszkają tu od lat, po takich, którzy dopiero tu trafili, czy nawet sąsiadki z innej dzielnicy - wszyscy zaangażowani w dbanie o wspólną przestrzeń. Uzbieraliśmy kilkadziesiąt worków, ale widzimy, że z roku na rok jest lepiej i cieszy nas ta zmiana, oby idąca dalej. A następne okazje wykorzystamy wtedy do dbania o zielen zamiast zbierania śmieci!

Akcję zorganizowała niżej podpisana wraz z Arkadiuszem Bobińskim, przy wsparciu Pań z Rady Dzielnicy - Marioli Hurko i Ewy Nowak. Materiały oraz przekąski dla najmłodszych zapewniła Rada Dzielnicy IX.

Aleksandra Tomaszewska



Punkty dystrybucji Pisma Rady Dzielnicy IX:

- Siedziba Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka)
- Klub Iskierka (ul. Żywiecka)
- Samorządowe Przedszkole nr 95 (ul. Kościuszkowców)
- Kościół parafialny MB Zwycięskiej (ul. Jugowicka / ul. Zakopiańska)
- Filia nr 32 Biblioteki Kraków (ul. Żywiecka)
- Market spożywczy na pętli Borek Fałęcki
- Filia nr 33 Biblioteki Kraków (ul. Zakopiańska)
- Centrum Sztuki Współczesnej Solvay (ul. Zakopiańska)
- Kiosk spożywczy (ul. Jagodowa)
- Przychodnia Lekarska (ul. Niemcewiczka)
- Market Point (ul. Żywiecka)
- Punkt Pocztowy (ul. Żywiecka)
- Szkoła Podstawowa (ul. Montwiłła-Mireckiego)
- Salon fryzjerski (ul. Zdunów / ul. Żywiecka)
- Kiosk spożywczy (ul. Kościuszkowców)
- Kościół parafialny Najświętszego Serca Pana Jezusa (ul. Millana)
- Sklep spożywczy DŻIN (ul. Borsucza)
- Filia nr 34 Biblioteki Kraków (ul. Borsucza)
- Klub Borsuczek (ul. Borsucza)
- Szkoła Podstawowa (ul. Fredry)
- Sklep spożywczy (ul. Fredry)

Biuro Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki (ul. Żywiecka 13) czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-12.00, w dniu sesji w godz. 14.00-17.00.

Dyżury członków Zarządu Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka 13):

Przewodniczący **Bogusław Gołas**: spotkania z mieszkańcami za pośrednictwem sekretariatu Rady Dzielnicy IX lub tel. 694 284 011
Z-ca Przewodniczącego **Wojciech Migdał**: poniedziałki 16.00 - 17.00
Członek Zarządu **Marek Brożek**: wtorki 11.00 - 12.00



Dzielnica IX Łagiewniki-Borek Fałęcki • www.dzielnica9.krakow.pl

Wydawca: Rada Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

Adres Redakcji: 30-418 Kraków, ul. Żywiecka 13, tel./fax 12 268 16 14, 12 268 18 00, e-mail: rada@dzielnica9.krakow.pl

Redaktor naczelny: Bogusław Gołas • Redaktor: Jakub Gawron • Projekt graficzny i skład: Jakub Gawron

Znak graficzny Dzielnicy IX: Adam Pochopień

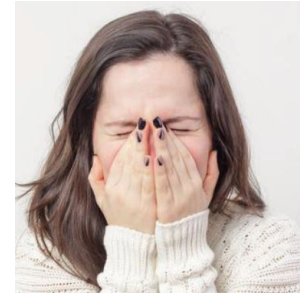
Druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s.c., ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków, tel. 12 267 36 60, e-mail: biuro@ekodruk.eu
Kraków, maj/czerwiec 2023 • ISSN 2544-0632 • nr 2/2023 • egzemplarz bezpłatny • Nakład: 1500 egzemplarzy

Osoby zainteresowane współpracą zapraszamy do nawiązania kontaktu z redakcją. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i korekty artykułów oraz nadawania im własnych tytułów.



ACH TEN ZAPACH

Maj miesiącem jest lilaków.
Kwitną - ładnie - pachnie Kraków!
W Łągiewnikach pewna Hania
Nabawiła się kichania
- Rozśmieszając ponuraków!



Napisał: Jerzy Faliszek

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A				1						2	
B	5										
C				1		3					
D									4		
E									6		
F		7		3				5			2
G	6					4					
H				7							
I						8					
J		9		8							
K								9			

Krzyżówka

Poziomo:

A4 – dawniej lekarz, B1 – czynsze, B8 – szata liturgiczna, C4 – skorupka na ranie, D1 – np. rosół, D8 – wyścig samochodów, E5 – pękate naczynie, F1 – stalówka z obsadką, F7 – prezydent przed przysięgą, G3 – podręczny w samolocie, H1 – kojarzył pary, H8 – z homilią, I4 – ono nie śpi, J1 – informacje na dysku, J8 – np. redyk, K4 – element grilla.

Pionowo:

A2 – jadłospis, A4 – okrętowa stołówka, A6 – bałtycka ryba, A8 – najniższy podoficer, A10 – kuzyn fagotu, D1 – zarejestrowanie czegoś, D3 – eksperyment, D9 – załącznik, D11 –wewnątrz opony, E5 – silny pies obrończy, E7 – odcień brązu, F4 – pinczer karłowaty, G6 – przystąpienie do czegoś, H2 – np. rozbite auto, zatopiony okręt, H8 – łączy Kazimierz z Podgórzem, H10 – mąż córki.

Litery na polach niebieskich czytane od 1 do 9 oraz na polach żółtych od 1 do 9 utworzą dwa hasła krzyżówki.